



Aİ-Azərbaycan

**25 İL DAVAM EDƏN  
GÜCLÜ TƏRƏFDAŞLIQ**

**28 ÜZV DÖVLƏT****AVROPA GÜNÜ** 9 MAY (ŞUMAN BƏYANNAMƏSİ)**ƏHALİ** > 500 MİLYON**ÜDM/ADAM BAŞINA** EUR 25 100**RƏSMİ DİL** 24**ÜZV DÖVLƏTLƏR:**

Almaniya, Avstriya, Belçika, Birləşmiş Krallıq, Bolqarıstan, Çex Respublikası, Danimarka, Estoniya, Finlandiya, Fransa, Hollandiya, Xorvatiya, İrlandiya, İspaniya, İsveç, İtaliya, Kipr, Latviya, Litva, Lüksemburq, Macarıstan, Malta, Polşa, Portuqaliya, Rumıniya, Slovakiya, Sloveniya, Yunanıstan.

**NAMİZƏD ÖLKƏLƏR:**

İslandiya, Keçmiş Yuqoslaviya Makedoniya Respublikası, Monteneqro, Serbiya, Türkiyə.

## AVROPA İTTİFAQI (Aİ) VƏ AZƏRBAYCAN ARASINDAKI MÜNASİBƏTLƏRİN BAŞLANGICI 1990-CI İLLƏRİN ƏVVƏLLƏRİNƏ TƏSADÜF EDİR.

**1996**

Tərəfdaşlıq və Əməkdaşlıq Sazişi (TƏS) – ikitərəfli münasibətlər üçün hüquqi baza

**2003**

Avropa Qonşuluq Siyasəti (AQS) – ikitərəfli münasibətlərin və Aİ-nin göstərdiyi yardımın artırılması mexanizmi

**2006**

AQS Fəaliyyət Planı: kompleks islahatlar gündəliyi

**2008**

Bakıda Aİ-nin Azərbaycandakı Nümayəndəliyinin açılması

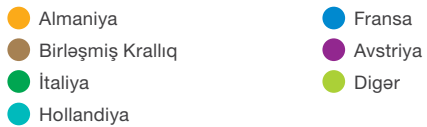
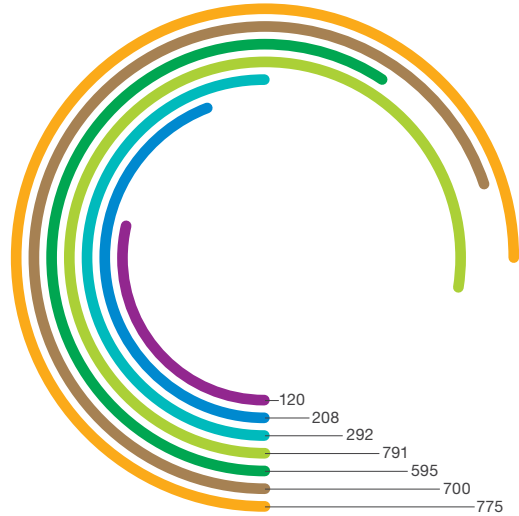
**2009**

Şərq Tərəfdaşlığı – Siyasi əməkdaşlığın və iqtisadi inteqrasiyanın daha da gücləndirilməsinə yönələn alət

**2014**

Viza Rejiminin Sadələşdirilməsi və Readmissiya Sazişləri

## Aİ AZƏRBAYCANIN ƏSAS İQTİSADI TƏRƏFDAŞI OLMAQLA YANAŞI, ÖLKƏ TİCARƏTİNDƏ 44% PAY SAHİBİDİR.



Aİ Azərbaycan üçün ən böyük ixrac və idxal bazarı olaraq qalır. 2014-cü ildə Azərbaycana məhsul ixrac edən ən böyük ölkələr Almaniya (775 milyon avro; Aİ ixracının 22,3%-i), Birləşmiş Krallıq (701 milyon avro; 20,1%), İtaliya (595 milyon; 17,1%), Hollandiya (292 milyon; 8,4%), Fransa (208 milyon; 6 %) və Avstriya (120 milyon; 3,4%) olmuşlar.

Aİ və Azərbaycan arasındakı iqtisadi münasibətləri daha da gücləndirmək məqsədilə hazırda Azərbaycanda Aİ-nin Biznes Forumunun qurulması imkanı araşdırılır. Bu da hakimiyyət orqanları ilə biznes mühitində olan sistemli maneələrin müzakirə edilməsi, biznes mühitinin araşdırılması, Aİ-nin təcrübəsinə əsaslanaraq biznes sahəsində mövcud çətinliklərin öhdəsindən gəlmək üçün konkret tövsiyələrin verilməsi baxımından əsas mexanizm rolunu oynaya bilər.



Azərbaycan müstəqillik qazandığı vaxtdan - 1990-cı illərin əvvəllərindən- Aİ grant şəklində ölkəyə 500 milyon AZN-dən artıq maliyyə yardım etmişdir. Azərbaycanın çətin günlərində Aİ ölkəyə humanitar yardım göstərmiş, məktəb və xəstəxanaları bərpa etmişdir.

**2007-2015-Cİ İLLƏR ƏRZİNDƏ Aİ 179 MİLYON AVRO BİRDƏFƏLİK QRANT AYIRARAQ AZƏRBAYCANDA HƏM HÖKUMƏTƏ, HƏM DƏ VƏTƏNDAŞ CƏMIYYƏTİNƏ QRANT VERƏN ƏN BÖYÜK XARİCİ DONOR OLMUŞDUR.**

Yardıma - bədcə yardımı, texniki yardım, Tvinning layihələri və qrantlar daxil idi. 2014-2017-ci illərdə isə Aİ-nin yardım edəcəyi əsas sahələr regionların və kənd yerlərinin inkişafı, təhsil və edliyyə sektorlarıdır.

**REGIONLARIN  
VƏ KƏND  
YERLƏRİNİN  
INKIŞAFI  
AZƏRBAYCAN  
ÜÇÜN XÜSUSİ  
ƏHƏMIYYƏT  
KƏSB EDİR,  
ÇÜNKİ ƏHALİNİN  
DEMƏK OLAR  
Kİ, YARISI KƏND  
YERLƏRİNDƏ  
YAŞAYIR VƏ KƏND  
TƏSƏRRÜFATINA  
GƏLİR MƏNBƏYİ  
KİMİ BAXIR.**

Kənd yerlərinin inkişafı və kənd təsərrüfatı sektorunun gücləndirilməsi bir çox ölkələrdə vacib məsələlərdəndir. Onlara qida təhlükəsizliyi, ərzaq təhlükəsizliyi, kənd yerlərində yaşayış səviyyəsi, məşğulluq və gəlir kimi mühüm məsələlər, eləcə də əhalinin zəif qrupları üçün sosial və fiziki infrastruktur, ekoloji dayanıqlığın təkmilləşdirilməsi məsələləri daxildir. Eyni zamanda bu sahədə məhsuldarlıq aşağıdır, ÜDM-nin yalnız 5.4%

kənd təsərrüfatının payına düşür. Prioritet sahələrdən biri kimi Aİ bu mühüm sektora siyasi məsələlərdə məsləhət xidmətlərinin və texniki yardımın göstərilməsindən tutmuş seçilmiş kənd yerlərində icma və pilot təşəbbüslərin dəstəklənməsində geniş çeşidli yardım göstərir.



**SON İKİ ONİLLİKDƏ  
Aİ AZƏRBAYCANDA  
KƏND YERLƏRİNİN  
INKIŞAFI SAHƏSİNİ  
ƏHƏMIYYƏTLİ  
ŞƏKİLDƏ  
DƏSTƏKLƏMİŞDİR.**

Bu müddət ərzində Aİ Azərbaycan Hökuməti və kənd icmaları ilə aşağıdakı istiqamətlər üzrə ehatəli çalışmışdır:

- Kənd təsərrüfatı sektorunda rəqabətin artması;
- Ölkə və kənd yerlərinin iqtisadiyyatının çoxşaxəli inkişafının təşviqi;
- Torpaqlardan davamlı istifadə və ətraf mühitin dəstəklənməsi;
- Kənd yerlərində həyat səviyyəsinin yüksəlməsi.



**BU GÜN  
AZƏRBAYCANIN  
QARŞISINDA  
DURAN ƏSAS  
ÇAĞIRIŞLARDAN  
BİRİ ÖLKƏ  
İQTİSADİYYATINI  
DƏYİŞMƏKLƏ  
VƏ ONUN  
ÇOXŞAXƏLİ  
İNKİŞAFINA NAIL  
OLMAQLA İNSAN  
KAPİTALINI  
İNKİŞAF  
ETDİRMƏKDİR.**

Bu keçid dövründə Azərbaycanı dəstəkləmək məqsədilə Aİ iqtisadiyyatın çoxşaxəli inkişafına təhsil sisteminin təkmilləşdirilməsi yolu ilə töhfə vermək üçün 19 milyon avro vəsait ayırmışdır. Aİ-nin "Təhsil Sektoruna Yardım Proqramı" iqtisadi və sosial inkişafa müvafiq olan tədris imkanlarının artırılması və ixtisasların təkmilləşdirilməsi sahəsində ölkənin öz qarşısına qoyduğu məqsədlərini əhəmiyyətli dərəcədə dəstəkləyəcəkdir.

Turizm sektorunda müasir peşə təhsili və təlimi (PTT) sisteminin reallaşdırılması üçün İsmayılı pilot region kimi seçilmişdir. Təhsil Nazirliyində işçi heyətin potensial quruculuğuna, bütün iştirakçı tərəflərlə, o cümlədən yerli sənaye sektoru ilə məsləhətləşmələrin aparılması ilə müasir PTT strategiyasının, kurikulum və təlimin hazırlanmasına yardım etmək üçün Avropa İttifaqı 2.5 milyon avro məbləğində texniki yardım göstərmişdir. Turizm sahəsində Avropa səviyyəsində peşə təhsili vermək üçün Aİ layihə çərçivəsində məktəbi

müvafiq mətbəx və mehmanxana avadanlığı ilə təchiz etmişdir. Regionda əmək bazarının hərərəfli tədqiqatı aparılmış, aşbaz, ofisiyant, barmen, turizm agentləri, yerli bələdçi və mehmanxana qeydçiləri peşələri üzrə müasir kurikulum işlənmiş, marağı olan gənc müəllimlərə təlim keçirilmişdir. PTT məktəbi insan resurslarında boşluqların təhlilini aparmaq üçün daim yerli sahibkarlarla məsləhətləşir, tələbələrini əmək bazarında özlərinə asanlıqla yer tapmaları ilə nəticələnən müvafiq qəbul planı hazırlayır.



**İSMAYILLI PEŞƏ TƏDRİS MƏRKƏZİ AZƏRBAYCANDA  
PEŞƏ TƏHSİLİ VƏ TƏLİMİNİN İNKİŞAF ETDİRİLMƏSİ  
İSTİQAMƏTİNDƏ AVROPA İTTİFAQI  
İLƏ AZƏRBAYCANIN SON 7 İLDƏ BAŞLADIĞI  
ƏMƏKDAŞLIĞIN ƏYANİ TƏCƏSSÜMÜDÜR.**

## AZƏRBAYCANDA ƏDLİYYƏ SEKTORU İSLAHATLARI Aİ-NİN HƏR ZAMAN ÖNƏM VERDİYİ PRİORİTET MƏSƏLƏ OLMUŞ VƏ OLMAQDADIR.

Aİ hüquqi yardımın göstərilməsi, münacişlərin həlli üçün alternativ mexanizmlərin inkişaf etdirilməsi ilə ədliyyəyə çıxışı dəstəkləyir.



Azərbaycan 2008-ci ildən 34 Tvinning layihəsindən yararlanmışdır; bu, regionda ən yüksək göstəricilərdən biridir.

### TVİNNİNG PROGRAMI BENEFİSİAR ÖLKƏLƏRDƏ Aİ-NİN ƏN YAXŞI TƏCRÜBƏ VƏ STANDARTLARININ UYGUNLAŞDIRILMASI VƏ QƏBUL EDİLMƏSİNƏ YARDIM EDİR.

Tvinning:

- Biliklərin birbaşa Aİ-yə Üzv Dövlətlərin dövlət qurumlarından Azərbaycanın dövlət qurumlarına çatdırılması yolu ilə potensial quruculuğu;
- Aİ-yə Üzv Dövlətlərdən dövlət qulluqçularının Hökumətin müvafiq idarəetmə orqanlarına 27 aya qədər ezam edilməsi deməkdir;



2013-cü ilin əvvəllərində Avstriya və Litvadan olan 15 ekspert qrupu turizmin inkişafı sahəsindəki biliklərini bölüşmək məqsədilə Azərbaycana gəlmişdir. Komandaya layihə rəhbəri Florian Sengstçmid və Rezident Tvinning Müşaviri Dayva Kirkilaite-Çetcuti rəhbərlik etmişdir. Bir neçə ay ərzində ekspertlər Mədəniyyət və Turizm Nazirliyinin Turizm Şöbəsinə olan Azərbaycanlı həmkarları ilə birgə işləmiş; ən yaxşı təcrübəni onlarla bölüşmüş, turizm sektorunda dövlət idarəçiliyinin təkmilləşdirilməsinə yardım etmişlər.

Turizm Azərbaycanda yeni sahə olsa da sürətlə inkişaf edir və ölkənin qeyri-neft iqtisadiyyatının inkişafında mühüm sektor hesab olunur.

“Tvinning layihəsi 16 ay əvvəl başlamışdır

və biz inanırıq ki, bu gün nailiyyətlərimiz göz qabağındadır: strateji sənədlər təsdiq edilmiş, təşkilati dəyişikliklər, o cümlədən, Almaniya və Rusiyada turizm nümayəndəliklərinin açılması prosesi başlamışdır” – deyərək Dayva bildirmişdir. Layihənin göstərdiyi dəstək hesabına Mədəniyyət və Turizm Nazirliyi Turizm Marketing Strategiyasını (2014-2016) qəbul etmişdir: bu, turizm sektorunun inkişafı üçün əsas və münasib məqsədlərin müəyyən edildiyi orta müddətli siyasi sənəddir.

Aİ-nin hüquqşünasları turizm sahəsində cari qanunvericiliyi nəzərdən keçirərək, onun Aİ standart və normalarına münasib şəkildə uyğunlaşdırılması ilə bağlı tövsiyələr vermişlər. Mehmanxana və yerləşmə üçün minimum standartların müəyyən edilməsində də ekspertlər

yardım göstərmişlər. “Bu, turistik assosiasiyaların işini dəstəkləyəcəkdir,” deyərək Dayva izah edir. “Məsələn, biz turistik assosiasiyalar üçün Nizamnamə, müştərilərə tur agentliklər, eləcə də tur operatorlarla mehmanxanalar arasındakı müqavilələri hazırlamışıq”.

Dayva və Florian turizm guşələrinin idarə edilməsi mövzusunda dövlət və regional (İsmayılı və Lənkəranda) orqanlar üçün təlimlər keçmişlər.

Litvalı ekspertlər Azərbaycanın Naftalan istirahət zonasının modelini hazırlamışlar. Avstriya ekspertləri “Şirvan” milli parkı və onun yaxınlığında yerləşən palçıq vulkanları kimi ekoloji baxımdan həssas regionlarda turizm və istirahət zonalarının modelini təklif etmişlər.

### FAKT QUTUSU

- Layihə: Azərbaycan Respublikasının Mədəniyyət və Turizm Nazirliyində Turizm Şöbəsinin imkanlarının Gücləndirilməsi
- Əsas elementlər: turizm sahəsində qanunvericiliyə, bazara nəzarət, strateji planlaşdırma, potensial quruculuğu tədbirlərinə dair məsləhət xidmətləri göstərmək, turizm idarəçiliyi sahəsində ən yaxşı təcrübəni bölüşmək
- Aİ tərəfdaşları: Avstriyanın Federal Satınalmalar Agentliyi və Avstriyanın Ekologiya Agentliyi) və Litva (İqtisadiyyat Nazirliyi Turizm Şöbəsi).
- Bütçə: €900,000 (Aİ maliyyələşməsi)
- Müddəti: Fevral 2013 – İyun 2014

[www.facebook.com/tourism.twinning](http://www.facebook.com/tourism.twinning)

## QRANT LAYİHƏLƏRİ

Alı vətəndaş cəmiyyətinə qrant verən ən böyük xarici donordur. 2007-2013-cü illər ərzində Alı-nın ayırdığı 15.8 milyon avrodan artıq vəsaitlə 59 layihə maliyyələşdirilmişdir. Əsas diqqət əhəlinin zəif qruplarının, insan hüquq müdafiəçilərinin, media azadlığı, azad və ədalətli seçkilərin dəstəklənməsi, gender bərabərliyi, qadınlara səlahiyyətlərin verilməsi, uşaqlar üçün ədliyyəyə çıxış, region və kənd yerlərinin inkişafı kimi məsələlərə verilmişdir.

### KƏRPİC KƏSƏN XANIMIN DASTANI

Düşünürük ki, bu xanım dahi Nizaminin qəhrəmanı “Kərpic kəsən qoca” kimi halal əməyi ilə yaşayan namuslu insandır.

Riyane Qafarova Qusar rayonunun Piral kəndində doqquz uşaq ailədə dünyaya gəlib. Çox çətin şəraitdə böyüyən Riyanenin ən böyük istəyi ali təhsil alıb, öz biznesini qurmaq idi. Lakin maddi imkansızlığa görə o, həyata tutunmaq və ailəsinə kömək etmək məcburiyyətində qalaraq təhsilini yarıda buraxmalı olur.

Bir gün yaxın qonşusu ona kənddə usta yanında şagird hazırlığı kursları barədə xəbər verir. Riyane buna çox sevinir və həmin elanla Alı-nın maliyyə dəstəyi ilə təşkil edilən qadın bərbəri kursuna yazılır. İki körpə uşaq anası Riyane Qafarova böyük ümidlərlə 4 ay müddətində həftədə 3 dəfə avtobusla 20 km məsafəni qət edərək Qusar rayon mərkəzində keçirilən dərs və təlimlərdə iştirak edir.

Riyane deyir: “Mən hər zaman televiziya kanallarında moda verilişlərinə baxanda xanımlara yeni saç

düzümü verib, onları yeni üslubla bəzəməyi xəyal edirdim, bu gün artıq sənət sahibiyəm. İndi isə ən böyük hədəfim qadın salonu açmaqdır”.

Kursa başlayanda Riyanə və digər iştirakçılar bilirdi ki, kursu müvəffəqiyyətlə bitirən gənclər kiçik biznes qurmaq üçün dəstək alacaq. Riyanə kursu müvəffəqiyyətlə bitirənlərdən oldu və onun “Biznes Planı” layihə çərçivəsində dəstəkləndi.

Hədəfinə doğru irəliləyən Riyanə maddi imkanı olmadığından salonu çiy kərpicdən tikmək qərarına gəlir. Salona lazım olan avadanlıqlar isə layihə hesabına alınır.

### O, GÜNƏ 250 KƏRPİC HAZIRLAYIRDI.

Kərpic kəsmək üçün torpaq ələnilir, yoğrulur, içinə saman qatılır və taxta qəliblərə tökülərək, günəşdə qurudulur. Rusiyadan qayıdan həyat yoldaşı ilə birlikdə kəndi kərpiclərdən xudmani tikili qurur və sonra Riyanə öz əlləri ilə ona suvaq çəkir.

Bu gün 28 yaşlı Riyanə maddi cəhətdən heç kəsdən asılı olmayan, öz halal zəhməti ilə yaşayan Azərbaycan xanımidir.

“Bu layihədən faydalana bildinizmi?” sualına Riyanenin cavabı belə oldu: “Əlbəttə! Kursu getməklə bu sənətin inceliklərini öyrəndim. Təşkil olunan təlimlər mənə öz biznesimi qurmağa həvəsləndirdi. İstəyim o qədər güclü oldu ki, salonu öz əllərimlə tikdim, bu layihə hesabına isə lazımı avadanlıqlar alındı. Nəhayət, mən də öz istəyimə çatdım”.

Bu uğur tarixçəsi hafizəmizdən hələ uzun müddət silinməyəcək. Xanım üçün belə bir həyat mücadiləsi alqışa layiqdir.



Riyane Qafarova öz əlləri ilə tikdiyi salonda

## FAKT QUTUSU

### Alı TƏRƏFİNDƏN MALİYYƏLƏŞƏN LAYİHƏ HAQQINDA

“Ümid” Sosial İnkişafa Dəstək İctimai Birliyi tərəfindən həyata keçirilən “Kəndlərin Davamlı İnkişaf Təşəbbüsü” layihəsi çərçivəsində müxtəlif peşələrə yiyələnmək və öz kiçik bizneslərini qurmaq istəyən gənclər üçün Usta Yanında Şagird Hazırlığı kursları;

Sahibkarlıq fəaliyyətinə təsir edən amillər, faydalı məsləhətlər, biznes planı hazırlanması, strukturu və məzmunu, bazar araşdırması, GZİT (SWOT) təhlili, reklam üzrə təlimlər;

Təlimlərdə Quba, Xaçmaz, Şabran və Qusar rayonlarından seçilmiş (müraciətlər əsasında) 61 nəfər iştirak etmiş və 34 nəfər sertifikat almışdır.

Usta Yanında Şagird Hazırlığına 113 ərizə qəbul edilib. Onlardan 48 gənc artıq seçilib.

Bu günə qədər kursu bitirənlərdən 4 nəfərin Biznes Planı dəstəklənib.

**AVROPA FİLM FESTİVALLARI  
2010-CU İLDƏN AVROPA  
İTTİFAQININ AZƏRBAYCANDAKI  
NÜMAYƏNDƏLİYİ VƏ Aİ-YƏ ÜZV  
DÖVLƏTLƏRİN SƏFİRLİKLƏRİ  
TƏRƏFİNDƏN TƏŞKİL EDİLİR.**

Festival adətən oktyabr ayında keçirilərək Avropa ölkələrindən olan müasir filmləri tamaşaçılara təqdim edir. Filmlərə baxış pulsuzdur. Komediya, dram, animasiya, sənədli film kimi müxtəlif janrlarda olan filmlər bütün kino

həvəskarlarını Festivala cəlb edir. Festival Avropa İttifaqı ölkələri ilə Azərbaycan arasındakı mədəniyyət əlaqələrinin qurulmasına və daha da möhkəmlənməsinə xidmət edərək, qarşılıqlı anlaşmanın güclənməsinə

töhfə verir. 2015-ci ildə Festivalda iştirak edən ölkələrin sayı 18-ə çataraq rekord təşkil etdi və Azərbaycan da bu ölkələrə qoşuldu.





**AVROPA  
ŞƏHƏRCİYİ  
MƏDƏNİYYƏT  
FESTİVALI  
AVROPANIN  
ZƏNGİN  
MƏDƏNİYYƏTİNİ  
MƏTBƏX, MUSIQİ,  
RƏQS, İNCƏSƏNƏT  
VASİTƏSİLƏ, Aİ  
VƏ ONA ÜZV  
DÖVLƏTLƏR  
BARƏDƏ ÜMUMİ  
MƏLUMATIN  
VERİLMƏSİ İLƏ  
AÇIQ HAVADA  
KEÇİRİLƏN BİR  
GÜNLÜK  
TƏDBİRDİR.**

Çoxsaylı tədbirlər, ifalar və uşaqlar üçün oyunlarla bol olan Avropa Şəhərciyi Avropa İttifaqı, eləcə də onun Azərbaycandakı fəaliyyəti ilə yaxından tanış olmağa imkan verən gözəl və əyləncəli fürsətdir. 2015-ci ildə bu tədbirdə təxminən 20000 nəfər iştirak etmişdir. Böyük səhnədə sehrbazlıq, pitsa fırlatma şouları, tanınmış yerli idmançılar tərəfindən aparılan viktorinalar, Aİ və musiqi ilə bağlı yarışmalar, milli rəqslər,



Avropalı ifaçıların axşam konsertləri, müxtəlif növ ifa və müsabiqələr keçirilmiş, eyni zamanda Aİ-yə Üzv Dövlətlərin stendlərində ölkələrə xas əyləncə növləri təqdim edilmişdir.

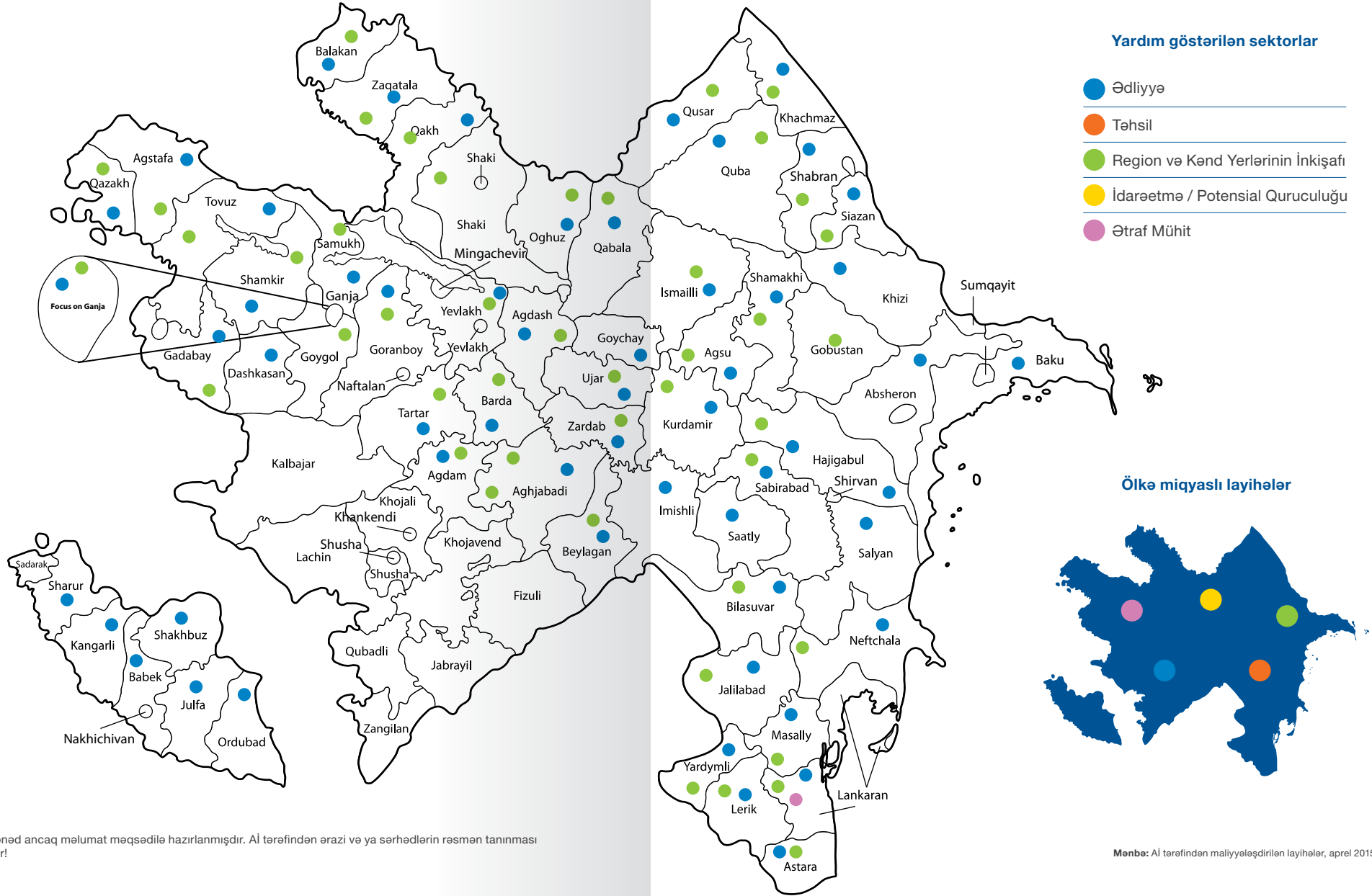
Aİ stendində Aİ-nin Azərbaycandakı fəaliyyəti barədə məlumat, eləcə də uğur hekayələri və Aİ layihələri təqdim olunmuşdur.



**“Avropa Şəhərciyi Avropaya açılan pəncərədir. O, Avropa İttifaqını formalaşdıran zəngin mədəniyyət və fərqliliyi görməyə, öyrənməyə və bundan zövq almağa imkan verən gözəl fürsətdir.”**

AI-nın Azərbaycandakı Səfiri Malena Mard









**Avropa İttifaqının Azərbaycandakı Nümayəndəliyi**

Landmark III, 11-ci mərtəbə, Nizami küçəsi, 90A,  
AZ1010 Bakı, Azərbaycan Respublikası  
Tel: (+994 12) 497 20 63 | Faks: (+994 12) 497 20 69

<http://eeac.europa.eu/delegations/azerbaijan>

 EU Delegation to Azerbaijan

 EU Delegation to Azerbaijan